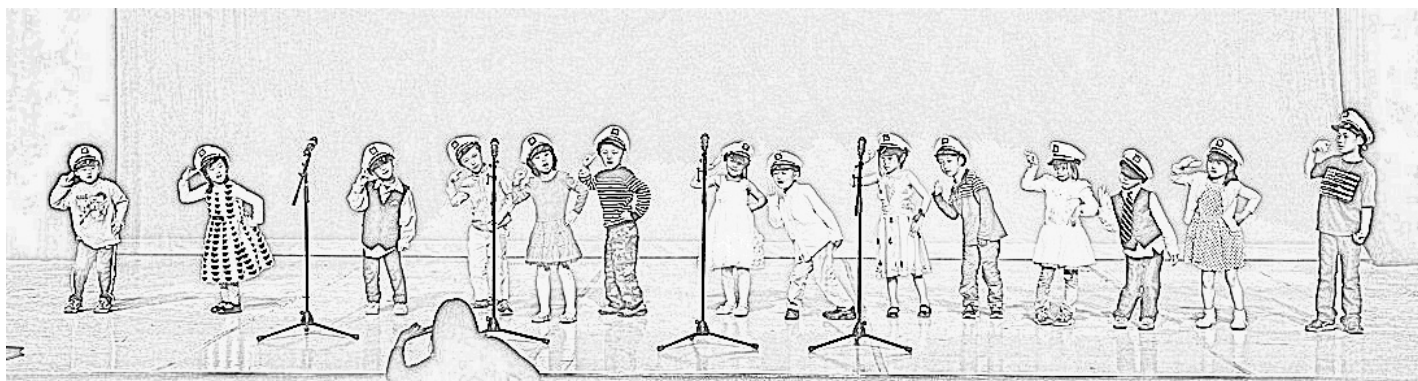




艾克顿中文学校校刊

Acton Chinese Language School Journal



No. 113 第一百一十三期 二零一六年五月六月

本期要目

- 每月见闻
- 毕业生及各项老师义工获奖名单
- 期末汇演暨毕业典礼集锦
- 怀念前校长李劲冬专题
- 小禾集
 - 六年级A班学生作文
 - MLP3B班造句
 - MLP4B班学生作文
- 学生故事园

黑客公司 (续)	袁心怡
----------	-----
- 笔耕

梦归槐园	汤鸿冰
------	-----
- 漫谈

尘封的记忆	心竹蕙悦
有空就去走走	杨光
- 图片故事

娃娃的小床	毛毛雨
-------	-----

艾克顿中文学校校刊

主 编	任亚平
编 辑	王 慧
封面设计	王 慧

来稿请寄: sj@acsls-ma.org



5月8日, 母亲节。中文学校借此机会为每位老师献上了玫瑰, 以表示对大部分是女性和母亲的老师们为中文学校做出的辛勤奉献的感谢。



我们中文学校不仅是孩子们学习中文, 了解中国文化的最好机构, 也是华人支持当地各种文化教育, 社区和慈善活动比较集中的场所。AB高中科学小组的学生们在中文学校卖自制的小点心, 为他们能进军国家中学生科学比赛筹款。



5月15日, 学校一学期的学习接近尾声, 离期末汇报表演只有一个星期的时间, 各班老师和学生紧锣密鼓地准备自己的班级节目。校领导开始审核各班的节目。

5月22日下午, 学校在AB高中礼堂, 举办了1025-2016学年的期末汇演暨毕业典礼。每个班的孩子们在老师的带领下献上了他们为学校 and 家长们准备的精彩节目!

5月22日, 学校已开启秋季网上注册, 网上注册将于6/12日结束。6/12日是本学年的最后一天。

祝大家暑假快乐!

2016~2017年新学年将于9月11日开始。

Disclaimer:

ACLS Journal reserves the right to edit, publish, or reject any submission or its contents. Any articles published by the Journal may not be published elsewhere without ACLS's consent and permission. Each article represents the author's opinion, not necessarily that of ACLS.

2016 毕业生名单

暨南

Brian Zhang 张思琦
 Ethan Handojo 林进恒
 Maggie Yang 杨紫涵
 Christian Lawlor 施圣彬
 Roland Jiang 蒋松
 Charles Wang 汪梓承
 Ivy wang 王艾薇
 Andy Jian 简安迪
 Kevin Gao 高凯文

MLP:

Randy Huang 黄宇路
 Elsie Liu 刘天琳
 Annie Qian 钱孟媛
 Amber Wang 王羽希
 Victor Wang 王星淳
 Carrie Yu 余嘉慧
 Jenny Yuan 袁心怡
 Joshua Li 李嘉明
 Claire Zhang 张可儿

CLS

Lianna Patterson-Ware 安娜
 Sophia Cronin 怡风
 Henry Schubert 舒瑞

2015—2016 光荣榜

4 Years Service

Language Class 尹玫伊
 Language Class 段洁茸
 Language Class 刘菁
 Language Class 孙雅丽
 Language Class 汤鸿冰
 Language Class 曾颖娟
 Language Class 方益菱
 Language Class 陈隽
 Language Class 段占云
 Language Class 徐丽
 Admin Team 杨佩云
 Admin Team 任亚平
 Admin Team 张敏
 Admin Team 徐向东

7 Years Service

Language Class 邱水英
 Language Class 乐群
 Language Class 张凤兰
 Language Class 马睿
 Admin Team 满霞

10 Years Service

Language Class 胡平
 Language Class 武婷婷
 Language Class 仲劲红
 Admin Team 石红月

HS Student as a Teacher

12th Grade:

Liu, Tong
 Lu, Daniel
 Yao, Wynne

10~11th Grade:

Chen, Julie
 Tu, Kevin

HS volunteers

Jeffery Huang
 Tong Liu
 Mark Guan
 William Hu
 Hannah Yin
 Yuxiang Han
 Michael Liu
 Michael Lu
 Evelyn Gu
 Jiajia Li
 Elizabeth Li
 Annie Li
 Wendy Wang
 Alan Chai
 Terry Wang
 Sijia Cai
 Andrew Wang
 Kenneth Wang
 Kimberly Jin
 Ruiqi Luo
 Kristin Guo
 Erin Song
 Christine Lai
 Alissa Kong
 Alex Zhang
 Kathryn Gu
 Jerry Wu
 Eric Wang
 Alicia Yang
 Carrie Yu

2015-2016 期末汇演暨毕业典礼集锦 摄影王慧



2015-2016 期末汇演暨毕业典礼集锦 (续)



怀念我们前校长李劲冬

艾克顿中文学校前校长李劲冬因病医治无效不幸于二零一六年六月一日十八点十分逝世，终年五十二岁。根据她生前的愿望，她的遗体捐献给哈佛医学院。

劲冬从艾克顿中文学校建校开起，就在学校管理部任职，先后担任总务主任，副校长，校长，校董事会成员。从学校退职之后，她一直在合唱团，是一名优秀的合唱团员，曾担任过合唱团长。劲冬还是一名积极的社区活动的参与者和志愿者。

劲冬与肺癌抗争三年有余，在这三年中，她始终保持着乐观向上的心态。在身体容许的情况下，还会去合唱团唱歌，参加社区活动。即使是在生命的最后时段，她的脸上依然挂着灿烂的微笑。

~ 王蕙，亚平



忆劲冬

面的朋友告别，最后的一张和朋友们的合影依然笑容灿烂。那日和她拥抱告别的时候，我叫了她一声老领导，她笑了。她是我心目中永远坚强有力的领导，微笑面对生死的强者。愿劲冬一路走好。

前校长，王泽养

5月28日11点30分，劲冬，康迅合影。

三年前，有朋友听说劲冬肺癌扩散，打电话给劲冬忍不住哭了起来。劲冬笑了，说“别哭呀，我挺好的”。三年了，劲冬微笑着走到生命的最后一刻。

劲冬应该心安的，因为有家人的守候。不管你走到哪里，请永远带着我们的祝福，永远带着你的微笑。

前总务主任，姚晓菊

谢谢大家分享劲冬生前的照片和追思！这些照片和回忆又把劲冬的生活片段串在一起让人看到一个活生生的她展现在眼前。劲冬带给我们的是最灿烂的笑容而且劲冬的生活里也永远充满着朋友们的欢笑！我们拥有劲冬是幸运的 劲冬的生命中拥有家人和我们也是幸福的 感恩我们今生能相遇相识相知 相信劲冬在天堂也是快乐的。

前家长会主任，马东海

昨天（六月一号）傍晚七点多到康讯、劲冬家。进家门，看到劲松、康原和康讯都在，知道劲冬六点十分刚刚离开我们。进到屋里看到劲冬，躺在床上，安祥、优雅，睡得那么好。摸了摸劲冬的手，手有些凉。我知道劲冬只是睡着了。这么多年，她心里只是想着别人，她的灿烂笑容触摸到了多少人的心。劲冬一直会在我们的心里，会在我们的身边。

前校长，苟燕妮

记得五月初，我和几个姐妹去看劲冬，她的精神状态很好，和我们有说有笑。她说放弃治疗不是放弃生命，她会用自身的免疫力来抗争。我们几个都很感动于她的坚强，感动于她病痛无法摧毁的精神力量，感动于她依然挂在脸上的灿烂笑容。而这一个月她笑着和所有见

文化课老师, Ally Li

一个人的真正寿命, 不在于到底活了多少年, 而在于闪光时刻加在一起有多长。人生的真正生命, 永远只是那些闪光时刻的生命。劲冬的人生是完美的灿烂的每时每刻始终闪光的。还记得五月初和几个姐妹去看她, 她给我们每人一个big hug, 拥抱时还念一下名字。记得她的拥抱非常温暖有力。在过去的一个月劲冬优雅从容的与我们告别, 留给我们最美的笑容, 最美的回忆。她是生活的强者, 人生的楷模。劲冬, 一路走好, 永远爱你, 怀念你。



合唱团团友, 钱红

劲冬给我们留下了她美丽的散文, 留下了她的甜美歌声, 用她病情平稳的时间段完成了她计划的旅程, 我看到劲冬和康迅对生命的理解和尊重, 看到这对无比坚强夫妻的相扶相依, 哪怕在劲冬生命的最后时段, 没有惊慌没有哀天怨地, 那么冷静的面对这不幸的时刻到来。



前语言课老师, 刘玉芬

从早上看见国英的那条传来噩耗微信到现在, 我看了每一条微信, 看见大家对劲冬的爱, 想念, 惋惜, 对她一生的赞扬。

我感到非常欣慰我们有劲冬这样的朋友, 她给了我们太多太多, 我们感谢她给我们传来正能量, 她的微笑, 她热爱生活, 让我们每个人都受益, 受到鼓舞启发。

还有康迅, 一个坚强伟大的丈夫, 在劲冬重病期间, 还敞开大门, 让我们都得以和劲冬见面, 聊天, 那是怎样一种胸怀!

劲冬的笑容一直会留在我们心中。劲冬, 你一路走好! 我们都会想你的。

希望康迅和女儿康原节哀, 多多保重身体。

前校长 史建英

生活中的劲东乐观, 积极, 助人, 从未听她抱怨过。我做校长时她已从中文学校退了下来, 但是每次活动都少不了她的身影。每年春节负责挂谜语几乎想都不想就会说交给劲东就好了, 而且不论什么事情只要交给劲东, 我们都会一百二十个放心。劲东生病以来我们陪着她为她的病情恶化而焦虑, 为她的一点好转而高兴。劲东则一如既往的展现给我们灿烂的笑容。真的, 劲东是我见过在面对疾病, 生死最坚强, 最从容, 最优雅, 做美丽的一个人, 没有之一。

忆劲冬

前文化主任, 左国英

我跟劲冬亦师亦友。劲冬是清华毕业留校的年青老师, 我毕业那年她辅导我毕业设计的电子元器件, 拿重包搬大件她都要自己来, 说我比你高。她就是这样处处为别人着想, 包括她后来病重了我们问候, 她总是用清脆的声音回答: 我很好, 我没事, 你们不用担心。

我们两家是2000年差不多同时搬到Acton, 孩子们在同一个老师学钢琴, 同一个冰场滑冰, 在一起的时间更多了。劲

冬是一个特别有耐心肯花时间陪孩子的母亲。我经常犯懒, 小孩的活动会找邻居carpool。劲冬从来不这么做, 康原的课外活动她都亲自接送并一直陪同。所以在冰场阶梯座位上你会看到一位母亲目不转睛的观看女儿的滑冰练习, 还时不时给女儿做手式夸奖鼓励。劲冬热爱社区, 不仅自己参与而且还鼓励周围的朋友、自己的家人参与社区的服务。在Acton住不久, 中文学校筹建开办, 劲冬赶紧告诉我消息, 我们就是冲着劲冬, 在艾克顿中文学校开办的第一学期就把孩子从牛顿中文学校转过来了。后来也是因为劲冬的鼓励, 我们开始参与中文学校和社区的服务。我做中文学校文化主任时, 好些老师都是她推荐的。刚准备开太极拳课时, 因为前面好几期都没开成, 我担心报名的人不够, 劲冬就说把她老公康迅报上, 她再鼓励几人来, 结果太极拳课成了最受欢迎的成人课之一。



春天来了

6A班作文
指导老师 于晓研

相依

蔡逸成

曾丽娜

春天来了。

草变绿了，花开了，天气变暖了，雪化了。。。。。

到处是各种颜色的花，鸟也回来了，空气闻起来像花的味道。

因为春天来了，也有很多的雨。

外面，鳥在叫，花開了，天氣暖和了。外面是一道漂亮的風景。雪融化了以後，讓我們看見翠綠的草。雛菊，鬱金香，和黃的蒲公英突然從地下跳上來。樹都在發芽。桃樹上的花是漂亮的粉色。枝條從每一個方向長出來，就像很多人在擁抱你。天上是亮藍色的，就像有人把天上劃上了一層藍色的塗料。大家都在外面跑跑跳跳，玩遊戲。奶奶在外面種菜給大家吃。春天真是一個美麗的季节！

春天来了，有很多不一样的地方。

从冬天到春天，如果你仔细地看外面，你可以看见很多变化。

你可以听见鸟叫的声音。春天来了，鸟从南方迁徙回到北方的鸟巢。我看到更多的鸟在后院飞来飞去。鲜花盛开了，花园里有更多的颜色。我家有两个人对花粉过敏，所以如果你去我的家，你可以听见弟弟和妈妈打喷嚏。

蔡悦

王怡宁

春天来了，花儿开了，草绿了，小鸟在树上唱歌：“春天来了！春天来了！”天气变暖和了，冬天的雪花不见了。春天的小雨从天上飘下来，蝴蝶在花丛中飞来飞去。孩子们都在院子里玩耍，风景美极了。

最近我家院子里的草绿了、树枝上长出了小花蕾、五颜六色的花儿也开了，天气也暖和起来了，大家把厚厚的羽绒服脱掉，换上了轻便的春装，感觉清爽多了。这时候，我就知道春天又回来了。

有些地方，雪开始化了。但是在我住的Acton这地方，春天里，有时还会下雪！天气更热了，天黑得更晚了，雨下的更大了，更多了。

春天带来了好天气。树叶和树芽开始长出来了。人们可以看见更多动物，很多动物们从冬眠走出来了。松鼠开始爬树了，摘橡子。从我家的窗户看出去，可以看见有人跑步，有人骑自行车。春天来了，人们开始去外面玩了。

王明宇

春天来了。外面，草变绿了。树上花开了。我可以听到鸟在不停地叫。外面经常在下雨。小孩子在公园里踢足球。

街上的行人多了，有些在散步、锻炼身体、也有一些人在遛狗。大家都开始更多的户外活动。我有许多朋友已经开始踢足球了！我有时候也会陪着妹妹到我们小学校园里骑自行车。我在外面玩儿的时候，感觉特别开心。

但是很多小孩子不喜欢春天。这是因为：春天来的时候，学校会给小孩子们一个考试叫“MCAS”。小孩子都不喜欢MCAS，因为老师们总是给我们很多准备MCAS的练习题。有些是要在学校做的，有些是家庭作业。

春天是个很开心，很放松的季节。

杨雁茵

春天的空气很新鲜，让人有一种年轻的感觉。

爸爸开始剪草了，姥姥也开始育苗了，每天在菜园子里忙着。大家都开始忙起来了！

但是，很多人很喜欢春天。人们利用这个机会做很多有意思的活动。人们播种，清理院子和家里，远足，进行很多别的活动。

看看树上的鸟有没有飞走？春天的温度有热有冷，而且在不同的地方都不一样。

春天就这样悄悄的来了.....

春天来了，真的有很多变化！

许锺文

我朝窗外望去，看到草绿起来了。阳光照下来，天上没有一朵云。

我穿上我的鞋子跑出去打球。我看到人们在路上走着，看到鸟在空中飞，看到我的爸爸在割草，看到我的外婆在种花。。。。。

当妈妈叫我进到屋里的时候，我就知道，春天来了，我再出来的时候，春天还会在外面等着我。

谭杰睿

春天来了，外面有了一些变化。花开了，树也发芽了。外面的雪化了，小草也从地里长出来了。天气变暖和了，可以听到小鸟在叫。每天太阳很早就升起来，到了晚上七点多才落下。在太阳底下让我感觉很舒服，很高兴。

冬天已经过去了，我也可以开始在外面玩儿了。虽然春天的天气很好，但是我对花粉过敏，所以很多时候都觉得很难受。

我还是觉得夏天和秋天更好。

陈思为

春天来了，太阳忽然变得暖和起来了。河里的冰解冻了，大地一夜之间苏醒过来；草坪变得绿绿的，像地毯一样；树上长出了细细的新芽，门口的水仙一下子开满了五颜六色的小花，美丽极了。

小松鼠在草地上跑来跑去，一看见人，就飞快地爬到树上，尾巴兴奋地摇来摇去，知更鸟在树上欢快地唱着歌，也告诉我们春天的消息。

人们脱下了厚厚的冬衣，逐渐活跃起来；有跑步的，骑自行车的，打球的，脸上都洋溢着笑容，笑声充满了春天的每一个角落。

我们都喜欢春天！



继承传统开拓创新

一菜一格百菜百味

Billerica 店

502 Boston Road
Billerica, MA 01821
(Convenient Plaza besides Billerica Mall)

(978)670-7339
(978)670-7348

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Framingham 店

271 Worcester Road(Rt 9)
Framingham, MA 01701

(508)626-0248
(508)626-0347

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-11:00PM
Sun 12:00AM-9:30PM

Brookline 店

1004-1006 Beacon Street
Brookline, MA 02446

(617)277-4226
(617)277-4227

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 11:30AM-9:30PM

Sharon 店

386-388 S. Main Street
Sharon, MA 02067

(781)784-6698
(718)784-2833

Mon-Th 11:30AM-9:30PM
Fri-Sat 11:30AM-10:30PM
Sun 12:00AM-9:30PM



MLP-3B 班 造句

指导老师 张毅

胡凯，潘天笠，李佳宁，陈一鸣

稀奇：金子很稀奇。

称赞：我们称赞你有一颗仁爱的心。

邵美藤，徐典凝，胡觉涵，陈宇恒

表扬，打：我妈妈表扬我橄榄球打得好。

打：一分钟之内，你能打多少字？

石凌琦，任新凯，敖楚晴，王世祺

打：我给我的奶奶打电话，因为她病了。

骄傲：我在画画比赛中得了第一名，我的爸爸很为我骄傲。

韩鹿鸣，张宇浩，李泓成，相希鹏

他们把几个需要造句的词都放到了一个小故事里。

他原来不是人，是怪兽装的。我给警察打电话，让他们来抓怪兽。我很为警察骄傲因为那么快他们就把怪兽抓起来了。大家都称赞警察做得太好了。怪兽的老板很稀奇，因为他以为怪兽很厉害，但是怪兽却被抓住了。

敖楚晴同学写给胡觉涵同学的信：

觉涵，

你好！上个星期一放假你去哪玩了吗？我们去了Wellesley College 看红叶。Wellesley College 有很多树，树上的叶子有红色，黄色，很漂亮。我喜欢这里的秋天，你呢？

你的笔友：敖楚晴 二零零六年，秋

觉涵，

新年快乐！这个圣诞假期，我的妈妈和爸爸送给我一个做手工的礼物。我很喜欢。它用针和线做成各种各样的东西。我做了一个冰淇淋，樱桃，蝴蝶，羽毛，蜗牛，还有猫头鹰，非常好玩！你收到什么礼物了吗？

你的笔友：敖楚晴 二零零六年，圣诞

中国新年

MLP4B班作文 指导老师 徐丽

侯笑笑

今年的新年，我，爸爸和妹妹去滑雪。

妹妹第一次滑雪，她滑得很好！我呢，爸爸说我也很好，因为我会从高的山上滑下来！我又去上了滑雪课。在滑雪课，我学会转弯和停。我很高兴！我们回来的时候爸爸让我和妹妹看春晚。

今天，我们玩得很高兴！

刘天扬

农历新年是一个最大的中国节日。在中国，大家会在大年夜和家人一起吃年夜饭，并守岁到半夜，然后放烟花爆竹庆祝和迎接新年的到来。在新年第一天，又称春节，大家会去给亲戚朋友拜年，孩子会收到来自父母和祖父母的红包，祝愿孩子在新的一年里健康顺利和好运。

今年的中国新年正好在周末，我们参加了好几个聚会。大年夜那天我们也一直守岁到半夜。爷爷奶奶和外公外婆给我和姐姐两个大红包，里面有很多钱。我们在中国的阿姨也通过微信给我们红包，尽管我们不知道微信红包里的钱怎么用，但觉得很好玩。我们吃了很多美味的食物，有些是我妈妈做的，有些是朋友家做的，还有好吃的饺子。我和朋友们也玩得很开心。我过了一个非常有趣的中国新年。

“微信红包”孙诗蕾

二月七号是中国新年的除夕。

除夕那天早上，奶奶给我和妹妹发了红包，每人600元。我们都很高兴。我们把钱交给妈妈，让她帮我们存起来。中午，爸爸妈妈的朋友来我们家，和我们一起吃了火锅。火锅的汤有两边，一边是西红柿，一边是清汤。我们在火锅里放了羊肉，鱼丸，贝壳，笋，蔬菜等等。我最喜欢吃的是贝壳和鱼丸，火锅很好吃！晚上我们去了Acton中文学校看春节晚会，有跳舞，唱歌，脱口秀等节目，很好看！

中国新年是一个很好玩的节日！



崔立伟

今年寒假，正好赶上中国新年。爸爸妈妈带着我和弟弟回中国和爷爷奶奶，姥姥姥爷一起过年。我和弟弟一听到回中国，就等不急了。我们蹦跳了一天，一直想着好玩的和好吃的。可是回中国过新年不光是为了玩和吃，还有一件更重要的事情，我先不告诉你，看看你能猜出来吗。

在中国，我最喜欢吃奶奶做的饭。虽然爸爸妈妈说奶奶比以前老了，做的饭也没那么好吃了，但是我觉得他们都是乌鸦嘴，奶奶做的饭比以前还要好吃，还要美味！每顿饭，奶奶都会做每个人最喜欢吃的。有我喜欢的四喜丸子和海参，弟弟喜欢的煎鹅蛋和大骨肉，爸爸妈妈喜欢的鱼，叔叔喜欢的炒土豆...还有大家都喜欢的奶奶用自己养的土鸡炖的鲜美的鸡汤。我最喜欢的就是全家一起高兴地吃全家一起动手做的饭。桌子上放满了不同口味的、五颜六色的、各种各样好吃的饭菜，每一个人都笑得合不拢嘴。

不光是跟家里人团圆，我也要跟我的好朋友、爷爷的看家狗小黄玩一玩。只要我拿一根棍子，棍子指到哪，它就眼睛盯着棍子冲过去。妈妈说我们像跳斗牛舞，我笑了起来。我觉得的小黄长大了，更健壮了，有点胖了，也更听话了。

过年时，还有一件我喜欢做的事情，就是打麻将牌。最初是奶奶教我的，现在我每次回中国都要跟奶奶玩麻将。麻将牌是中国传统游戏，一般是四个人一起玩儿。打麻将可以锻炼人的思考能力，计划战术能力，我觉得很有意思。我们的麻将桌特别超级，每一次打完一场，它会自动把牌洗好。几秒钟以后，牌就会自动排好。

中国新年不光是一个有吃有玩的日子，也是一次家庭团圆、喜庆的日子。人们从不同的地方回到家乡，每个人都会高高兴兴的。这就是我想告诉你们的“更重要的事”。



林全全

今年是我第一次看春节联欢晚会。我最喜欢功夫这个节目。我喜欢这个节目，因为那个功夫演员很厉害。有一个穿紫色衣服的功夫大师从地下慢慢升起来。他和他的很多朋友做了许多功夫动作，然后这个节目就结束了。

另外一个我喜欢的节目是魔术，其中最神奇的地方是毛笔在空中飞舞写字。

我觉得这个新年很酷！



林安安

在二月七号，我看了中国的春节联欢晚会。这个节目有功夫，唱歌，魔术和相声。我最喜欢那个功夫节目。我喜欢这个节目因为有小孩在表演功夫，他们都扮成可爱的小猴子，因为今天是猴年。

在二月十三号，我去了一个朋友的家。他们住在NEEDLM。我的妈妈做了糍粑和烧麦。我和我的朋友玩了四个半小时的游戏。我们玩得很愉快。我玩了 Minecraft。毛毛玩了一个火箭的游戏。非常好玩！



罗泰然

我们在中国新年会做很多事情。

我们会做的一件事情是吃饺子。我很喜欢吃妈妈做的饺子。我们也会做的一件事情是收红包。我每次收到红包都会很高兴。我们还会做的一件事情是打电话。妈妈每次都要我们说“新年快乐”“身体健康”“万事如意”等新年贺词。

这就是一些我们在中国新年会做的事情。我最喜欢新年！



程毅

在中国，新年是最盛大的节日。每个人都回家团聚。每家都会准备很多好吃的。大年初一亲朋好友互相拜年，小朋友会从长辈那里得到红包。大年三十大家一起放鞭炮，辞旧迎新。

春节是怎么来的呢？传说在很久很久以前有一个怪兽叫年，它每隔365天就从海里醒来去找吃的东西。它到一个村庄，把那里看到的人和食物都吃掉。人们非常害怕

年，提到它的名字就吓死了。到了年快要来的时候，人们把食物放在一个大包里，带着大包上山去躲起来。有一次，有一个老婆婆和她的老伴都不能离开家，因为她的老伴得了很重的病，他们只能留在家里。

有一天，一个老乞丐在他们家门口出现了，跟老婆婆要吃的，还问她为什么村里没有人，连一点吃的都找不到。老婆婆就告诉他年的事情。老乞丐听了老婆婆的话告诉她自己可以帮助村里的人赶走怪兽年。他让老婆婆给他准备好红纸和红布，又要老婆婆继续包饺子。老乞丐把红纸贴到门框上，并把红布穿在身上。

年来了，它到村子里到处找人和食物，可是找不到。它发现老婆婆的家点着灯，它就跑到那里，心想：“怎么只有一个老头在这儿？”就在年要吃老乞丐的时候，突然听见了噼啪噼啪的响声，年从来没有听到过这么大的声音，它害怕了，一转身，它又看见了老乞丐穿的红布和贴在门框上的红纸，红色刺激了年那向外凸着的眼睛，把它吓死了。年拼命地逃跑了。就这样年被老乞丐赶跑了。

老婆婆想跟老乞丐说谢谢，可是那个老乞丐突然不见了。原来，老乞丐是神仙变的。从此以后，人们在过年的时候就有了贴春联，穿红衣服和放鞭炮的习俗。

我喜欢中国新年希望将来有一天我可以回中国过春节，放鞭炮。



绘画世界

儿童国画班的学生作品选

指导老师：Sharon Wu



黑客公司（续）

袁心怡



“她呢？”

“对不起，Andris。。。 ”

Andris叹了口气。“不能怪你。要怪只能怪Cane。”

Levente拍了他朋友的肩膀。“要不要一杯水？其他人已经走了。”

Andris点了点头。“Saga也走了？”

“嗯，她跟我爸爸说了一会儿话，然后就走了。”他一边说，一边从旁边的箱子里拿出一个水瓶。“给。”

Andris接住水瓶，“谢谢。”他一边说一边起开瓶盖。

Levente微笑地坐在他朋友身旁。“没关系，知道你很累。”

“你看起来也很累。”Andris拍了拍他的头。

“那是因为我是很累，”Levente打了个呵欠。

“咱们走吧，我来开。”

Andris假装地瞪了他一眼。“你敢碰我的车？”

“哎，本来想趁这个机会开一开呢。应该知道不管你有多么累都不会让我碰你的车呢。”

Levente一边摇头，一边笑着。

“知道了就好。”Andris装模作样地说。

钻进车时，Andris突然说了一下，“谢谢你Levente”

Levente笑了一下，“只是一点水而已。”

Andris嘟着嘴，“Levente你知道我是什么意思。”

“什么意思啊？”Levente假装不知道。

Andris叹了口气，窘迫地说。“就是，唉呀，不管了。”

“告诉我！什么意思！”Levente笑着问。

Andris推了他一下。“恨死你了！你明明知道，Levente！”

“哥，逗着玩呢，嗯？Andris~，你-AN-DRIS。红灯！”Levente紧张地喊因为他们前面有红灯。

Andris赶紧踩刹车，然后两个人都叹了口气，幸好没有撞上什么。“太吓人了。”

（未完待续）

梦归槐园¹

鸿冰词
陈忠曲



5

可曾记得那槐园？伴我少年的槐园？寄予我无限

10

留恋，有如对你的留恋。暮春里

15

我们徘徊，槐荫下我们许愿；

20

漫裹着烟雨濛濛，轻吮着芳蕊微甜。

25

1. 原校园歌曲作于二十多年前，系用简谱手抄写成，取材于我的一首同名长诗，惜诗稿已遗失。今输入整理成五线谱，以飨读者。另有鸿冰同窗聂晓星改编的钢琴曲版，限于篇幅，未收录于此。



也许你早已忘记，



我却深深地怀念，时常梦归那槐园，带着女儿的



心愿。

注：

我的中学里槐树多且葱郁，五月里开出大串大串的槐花，不分昼夜，清香四溢。

三十年后回首，那些散落在记忆深处的春晖，已日影斑驳。曾经青涩的你我，一任花开花落，依旧是少年情怀，无怨无悔。

尘封的记忆

心竹蕙悦

儿时的闺蜜丽娟
凌晨发来微信
送来了
一张发黄的旧照片
虽然三十多年未见
它一直珍藏在我内心深处
回老家曾翻箱倒柜
寻寻觅觅

背后的王子山依然巍立
凤子河水仍然涓涓流淌
夏日的蝉鸣和
我们清脆的笑声
依稀在河水中荡漾
那年我们
婷婷袅袅十三余
豆蔻梢头二月初

穿着凉鞋
课间
与闺蜜在凤子河里踩水
吹风
观鱼
捉螃蟹
嬉戏打闹
并是最快乐的时光

记得水很清凉
鱼儿游来游去
清晰可见
时而会来舔我们的脚
翻开青石
常有螃蟹静卧
似乎在跟我们捉迷藏
等待我们的惊喜发现



那时作业不多
也没有电视
没有网络
更没有智能手机
日子就像凤子河水一样
自然地慢慢流淌
孩童们
无忧无虑地一天天长大

不知不觉人到中年
物是人非
但庆幸少年时的闺蜜娟
仍是情同手足
那份美好
虽然尘封多年
但仍在那里不增不减
温馨而古香

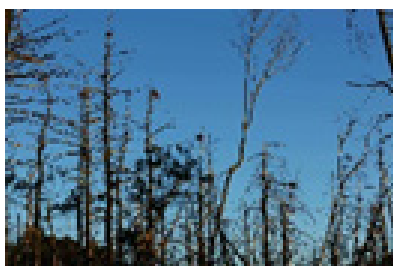
有空就去走走

杨光 (二〇一五年九月)

又见比尔 (Bill), 在这周日的下午。阳光太好, 我们照例绕着自然栖息地走一圈。看到他换了个地方弹唱, 好像是有意避开了人群。根据上周跟他闲聊得到的信息, 今天我们决定走完这一大圈后就去寻找大蓝鹭 (Great Blue Herons) 和大白鹭 (Great Egrets) 的鸟巢, 那是在附近一片湿地里。那里有更多的神秘, 吸引着我们前往。

本以为我们在路边拍几张照片后就可以回家了。停车时眼角的余光看到一位老人正带着他的小伙伴走入了湿地。我想这一定有路。就带着心有担心的小朋友跟了上去。不久就赶上了这位老先生。老人家见到我们很开心, 了解到我们想来拍鸟巢, 自然而热情地介绍起这片湿地, 滔滔不绝。他名叫里奥 (Leo), 家住附近。他家传到他, 已是这里的第五代居民了。天天他都带着他的忠实小伙伴卡门 (Carmen) 在这片湿地里转悠, 看到垃圾就捡起。每年, 他还去世界各地旅游一段时间。这不, 最近才从中国广东深圳一直骑车到了粤北的丹霞山公园游了一趟, 感觉超棒! 而今天, 他给我们这些门外汉上了一次动植物以及当地历史101。

• 我们走近时, 他正在湿地边的路旁收拾木头, 准备带回家冬天壁炉烧火用。那是一颗不久前倒下的很粗大的树, 木头香极了。只是, 难以想象这么棵大树是被河狸 (Beaver) 给弄倒的。话说回来, 这条沼泽地边上的路还得感谢这些小河狸。没有它们把许多植物弄倒, 人还很难开出这么一条天然的小路, 或者进来了, 也看不到远处的景物。



• 大蓝鹭现在已经不在这里, 我们小朋友说也许是去佛罗里达过冬去了, 老人家表示很认可。但春天化雪时节, 他们又都会回到

这里的。两年前这里有一只估计是飞不走的大蓝鹭, 就在水边过冬。可惜没能扛过冬天。看我们这么想看鸟巢, 老人家干脆带我们穿过湿地, 一直走到那几棵树的附近树下。这要自己带着小朋友, 还真不敢随意乱闯。

• 我们站着说话的地方, 附近就有许多的狐

狸 (Fox) 和小狼 (Coyote) 的窝, 是这些小家伙们过冬和春天生小宝贝的地方。卡门对这些窝是最熟悉的, 年年都跟这些狐狸们打交道。里



奥给我看两年前的照片, 卡门从这里叼着一条鹿腿就回家了。他们跟着卡门找到这里, 发现小狐狸们正在不断地往窝里搬运鹿肉, 小小卡门还挺能顺的。我们沿坡爬到两个洞口边, 就能闻到很重的狐味儿。老人家说没准儿狐狸们躲在洞里打量着我们呢。

• 这里今年还来了几只红尾鹰 (Redtail Hawks), 跟大蓝鹭们混在一起。由于最近来观望的人多起来, 红尾鹰们飞到另外一个地方建窝去了。只留下这个孤零零的巢让感兴趣的人们继续去寻味。

• 当地的栗子树 (Chestnuts) 很多。它们曾经是这里最高最大的树种。谁知在一百多年前, 这些栗子树不知怎么得了一种病, 纷纷都死了。留下的根后来只能长出这些矮小的灌木丛一样的栗子树。巧的是, 同一时间里, 不知从哪儿引进的外来树种中国栗子树 (Chinese Chestnut) 一直疯长, 越长越多越好。里奥是当地栗子树协会的会员。他说现在已经有了办法治疗本地栗子树的病了。麻省理工学院的几位科学家从这些外族的中国栗子树里提取出能抗病毒的基因, 输入到了当地的栗子树里, 目前已经有当地的栗子树开始长高长大了。而人们正在不断的



扩大基因的嫁接。听着就神奇。

• 走到一处，里奥很激动地指着一棵大树说，它最近被闪电击中。奇妙的闪电从树梢绕着这棵树表面旋转而下，一直劈到地面。这棵树的表皮也因此被螺旋式的剥去了一整条，而地表上还有那个深陷下去的坑。小朋友拿起了被剥掉的树皮觉得很好玩儿。其实，她听明白了这电闪雷鸣还真惹不起。



时在这里埋下的。但后来他忘记了。直到五十年以后，被人们发现，他才来认领。并一直挂在这里，以作纪念。

开心的一次小旅行，收获颇丰。出来时，里奥还介绍了这旁边的一块墓地，许多出生当地的名人都埋在这里，包括小说瓦尔登湖的作者梭罗。里奥还说，往下就是美丽的秋天，和冰雪的冬天（那时穿越这个湿地如履平地），外加上来年春天时的融水季节，这个湿地会非常的迷人。还能发现许多印第安人遗留下的东西。希望能常在这里见面。是的，会常来走走！

• 也许是今天有小朋友一起走，卡门特别兴奋。快到鸟巢附近时，她在旁边的湿地里看到了一只水獭 (Otter)，一直追踪着进了沼泽地里。回来时，已经给自己穿上了黑泥靴子。里奥嘀咕着，回家老伴又有话说了。



• 这个夹水獭的装置，是里奥像我家小朋友这么大



Quintess
Real Estate

**资深房地产专业团队，房地产买卖，投资移民
开发地产，免费咨询服务。借助我们的经验，信息
帮助实现你的房地产梦想！**



Quintess 精英团队

网址: www.JanetQin.com

电邮: QuintessRE@gmail.com

手机: 978-761-9838

传真: 978-429-3006



MULTIPLE LISTING SERVICE
MLS

娃娃的小床

我有一张娃娃的小床，九英寸长，五英寸宽，五英寸高。对于刚刚出壳一天毛茸茸的小鸡真是一个再可爱不过的摇篮啦！

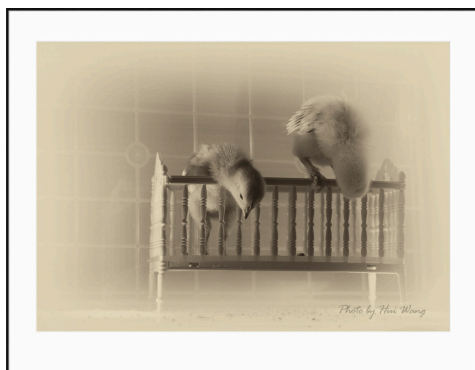
几天大的鸡宝宝很乖，小嘴巴刚好高过床栏杆，不会掉出来。



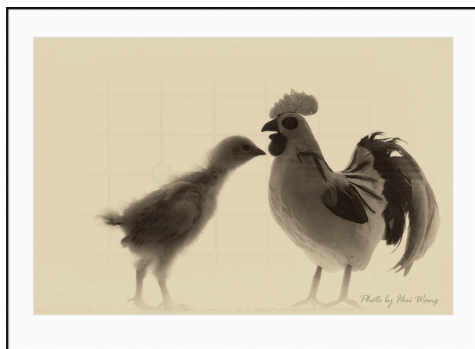
买小鸡时售货员说：养小鸡最少养两只，好作伴儿。果然，两只小鸡真是谁也离不开谁。如果一只在外一只在里，那在里的想出去，在外的想进来，而且谁也没有能力上或下。勇敢尝试的会摔屁股墩儿。它们的样子可爱极了！



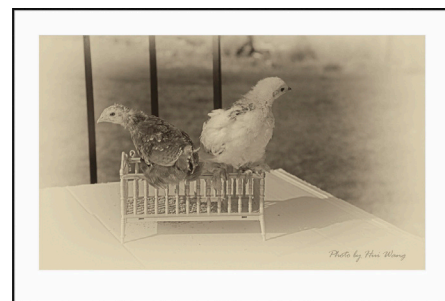
十天以后可就不同了，小鸡活泼淘气的性格就露出来了。它们什么都新奇，小翅膀也会使身体飞起一点点，飞上飞下小床已经不在话下，而且，明显地是胆子小的跟着胆子大的，孩子们不都这样嘛！



二十天的小鸡根本不可能安静地呆在小床里了，它们更喜欢东走走，西走走探险。



对于一个月大的小鸡来说，小床已经成了它们歇脚的杆儿，闹不好小床还会被它们弄翻呢。所以，为了安全起见，小床就bye bye了。娃娃的小床从此完成了育鸡宝宝的使命。



Kathleen Zhang, CPA

Individual and Corporation Tax Specialist

We specialize in Tax planning and preparation; Real estate taxes; Retirement & Financial planning; Accounting and bookkeeping service.

Not all accountants are created the same!

Our offices: 124 Main Street in Acton and 844 Massachusetts Avenue in Lexington.

Real Estate:

(978) 264-0900

GoodSchoolRealty.com

CPA Firm:

(978) 263-4355

Kathleenzhangcpa.com



Good School Realty, Inc.

The true experts and professionals in real estate!

没有卖不掉的房子，只有不会卖的经纪！

We know How to sell and What to buy!